

ТОПОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ
ВЛАДИМИРСКОЙ ГУБЕРНИИ,
СОСТАВЛЕННОЕ В 1784 ГОДУ.
ПЕРЕСЛАВЛЬ И УЕЗД

Под редакцией и с предисловием Г. А. Рязского

Москва 2010

ББК 26.89(2Рос-4Яр)
Т 58



Издание подготовлено ПКИ — Переславской Краеведческой Инициативой.

Редактор А. Ю. Фоменко.

Печатается по:

Топографическое описание Владимирской губернии, составленное в 1784 году
/ Под редакцией и с предисловием Г. А. Ряжского. — Владимир:
Типо-литография губернского правления, 1906.

Т 58 Топографическое описание Владимирской губернии,
составленное в 1784 году. Переславль и уезд / Под
редакцией и с предисловием Г. А. Ряжского. — М.:
MelanarE, 2010. — 17 с.

Сборник всевозможных сведений, касающихся Владимирской
губернии конца XVIII века.

ББК 26.89(2Рос-4Яр)

Предисловие

Настоящее издание имеет целью воспроизвести один из наиболее любопытных памятников русской топографии XVIII века — атлас Владимирской губернии, составленный вскоре после Екатерининского учреждения о губерниях. Атлас интересен как образчик русского топографического описания того времени, когда русские топо- и картография только что вышли из младенчества, и как сборник всевозможных сведений, касающихся Владимирской губернии конца XVIII века. Мы говорим о периоде составления этого атласа как о последующем младенческому периоду, подразумевая под младенческим периодом русской картографии Петровскую эпоху. До Петровской же эпохи русской географической науки как таковой, если не считать «Большого Чертежа», вовсе не существовало. Да и уцелевшее описание утраченной карты — «Книга Большому Чертежу», состоя главным образом из указаний расстояний между пунктами и из приблизительных гидрографических данных, представляет собой даже с точки зрения элементарной карто- и топографии произведение весьма несовершенное. Других же русских карт и топографических описаний, кроме карты Азовского моря, о которой упоминает Миллер, и планов — мы не знаем. Начало русской географии — иноземное и иноземной она оставалась до Петра Великого.

с. 1

Первый географический памятник, в котором упоминается о России — «*Tabula geographica*» персидского математика Нассар Эддина (660 г.). «*Tabula geographica*» представляет из себя перечисление известных тогда стран и народов. Между прочими странами есть страна «*Rus*» с городом «*Кубяк (Киев?)*» и «*Саксин (?)*». Что же касается до собственно карт, то хронологически первой из них следует признать карту Пиццагани — впрочем, довольно фантастическую — относящуюся к 1368 г., где есть страна «*Ruthenia, quasi Rossia*». Таким же фантастическим характером отличаются и карты XV века: Борджиа, Бьянко и другие. Первой же географической картой России, более или менее заслуживающей это название, является карта знаменитого географа своего времени — *fre Mauro Calamdolese* (1460 г.), подлинник которой хранится в Венеции. Россия в ней везде называется «*Rossia*», а не «*Moscovia*», как в позднейших картах, и делится на «чёрную, белую и красную». Ряд же карт России, удовлетворяющих более или менее научным требованиям и сравнительно точных, открывается картой Себастьяна Мюнстера в его «*Cosmographia*» (1544). Далее следуют карты: Герберштейна, приложенная к его *Regum Moscovitarum Commentarii* (1549), Вида, Меркатора, Дженкинсона и других. К XVII веку относятся: карта Исаака Масса, карта, заказанная царём Борисом, но не оконченная и изданная лишь в 1614 г. Герардом, карта Пискатора, замечательная карта Олеария, приложенная к его путешествию (1655), атлас Витта, карты пути из Новгорода в Москву шведа Пальмквиста (1674) и знаменитая карта голландца Николая Витсена (1687), который работал над ней более 20 лет и с появления которой Миллер считает новую эпоху русской гео- и картографии. Далее — хронологически — следуют карты течения Дона, канала между Волгой и Доном, Чёрного и Азовского морей, составленные адмиралом Корнелием Крейсом под наблюдением Петра I.

с. 2

Заканчивая перечень допетровских карто- и топографических трудов, касающихся России, нелишне будет упомянуть о том, как отразилась Владимирская земля в двух наиболее известных из этих трудов — в путешествиях Сигизмунда Герберштейна и Адама Олеария.

Герберштейн из владимирских городов упоминает о Владимире (*Yuolodimeria*), Суздале (*Sudali principatus*), Переславле (*Pereslavu*) и Муроме (*Murоma*). Владимир — на востоке от Москвы, большой город с деревянную крепостью, бывший столицей России от Владимира до Иоанна Даниловича. Стоит между двумя большими реками — Волгой и Окой в 36 германских милях от Москвы. Река Клязьма (*Clesma*) омывает его с одной стороны,

с. 3 а с другой стороны окружают большие леса. Клязьма берёт начало в 4 германских милях от Москвы и славится множеством мельниц. Впадает в Оку, судоходна на 12 миль до Муром. Суздальское княжество — с крепостью и городом того же имени, а в них местопребывание епископа — лежит между Ростовом и Владимиром. Когда Владимир был столицей — считалось между главными княжествами. По перенесении резиденции в Москву сделалось владением младших княжеских сыновей, из которых Василий Шуйский с племянником были лишены своего княжества великим князем Иваном Васильевичем. В Суздале находится знаменитый девичий монастырь, куда была заключена Соломония, отверженная великим князем Василием. Переславль отстоит от Москвы на 24 мили и лежит на озере. Через этот город отправляются те, которые должны ехать в Нижний Новгород, Кострому, Ярославль и Углич. Муром на р. Оке отстоит от Нижнего Новгорода на 40 миль, от Владимира в 24 милях — прямо на Восток. В древности было княжеством, жители его назывались «Мигімені» и область их изобиловала мехами, мёдом и рыбой.

Сообщения Олеария ещё короче сообщений Герберштейна. Из Владимирских городов он упоминает о Владимире и Муроме. О Владимире он говорит два раза: первый раз в перечне русских городов. Между Волгой и Окой находится старый город и крепость этого имени (Владимир), он построен в 928 году великим князем Владимиром и был стольным городом до переноса Иваном Даниловичем своего главного местопребывания в г. Москву. В другом месте он передаёт свои личные впечатления: «29 числа мы прибыли в древний город Владимир (Vladimer), находящийся в 42 милях от Нижнего и в 29 милях от Москвы. По старинным лавкам и по развалившимся стенам башен и домов видно, что некогда это был большой и знатный город». О Муроме (Moguta) он упоминает как о городе, населённом русскими и татарами.

с. 4 Возвращаемся снова к очерку русской картографии. Эпоха Петра Великого является уже началом русского отечествоведения. Великий преобразователь в своей реформаторской деятельности коснулся и этой области, поняв огромное практическое значение точного знания своей земли в географическом отношении, как для мирных, так и для военных целей. «Великий Чертёж» — этот главный источник географических познаний для Московского Государства в продолжении ста почти лет, уже не удовлетворял его. И вот Академия Наук приступает к составлению и изданию Российского атласа под руководством обер-секретаря Сената И. И. Кириллова — следующего русского географа за Фёдором Лихачёвым и Михаилом Даниловым — составителями и возобновителями «Большого Чертежу» при царе Михаиле. Атлас составлялся долго и тщательно и увидел свет лишь при Елизавете. Одновременно с составлением научного атласа Правительством стала ощущаться надобность в точных картах и планах для целей чисто практических. Начиная с Петровской эпохи (Генеральный Регламент, глава 48) указы о составлении карт, топографических описаний и планов следуют один за другим. Особенно обильны они в Екатерининское время. Одному из таких актов — Сенатскому указу (П. С. З. № 14671) мы обязаны, по всей вероятности, появлением в свет настоящего атласа. В указе говорится, что... Правительствующий Сенат слушали рапорты Московского и Воронежского гг. Губернаторов и, рассматривая присланные от них краткие обо всех ведения их городах, показующие: 1) когда каждый город начало своё получил, 2) смежность каждого города с другими, 3) число дворянских фамилий, купечества и мещанства и всех вообще поселян городских и уездных, платящих положенные подати, количество получаемого по каждому городу с его уездом казённого дохода с различением оного по званиям; а сверх того 5) описаны притекающие реки и находящиеся озёра, купеческие и крестьянские промыслы, также произращения, с каким изобилием, где произрастают: ПРИКАЗАЛИ: присланные от Московского и Воронежского гг. Губернаторов описания отдать для хранения в Сенатский Архив, а сим гг. Губернаторам дать знать, что Сенат učinённые ими описания приемлет с особливим удовольствием и употреблённое в сём случае с их стороны старание похваляет... Впрочем же всех других губерний гг. Начальникам предписать, что к особливому Сената удовольствию, Московский и Воронежский гг. Губернаторы, возымев труд, сочинили всем, ведомства их губерний, городам с принадлежащими к ним уездами топографические описания и представили Сенату. А как таковые описания желательно бы иметь и по всем губерниям, то Сенат об оном уведомляет для того, что не употребят ли и других губерний гг. Начальники своего старания к собранию и доставлению в Сенат равномерно сведения». Очевидно, начальник Владимирской губернии «к особливому Сената удовольствию» также, как и Воронежский и Московский, «употребил свои старания», результатом чего и явился настоящий атлас.

Атлас находится в Румянцевском музее в отделе рукописей в собрании Фёдорова под № 18 (2929) и представляет из себя переплетённую тетрадь, форматом в писчий лист, писанную скорописью конца XVIII века. Относится к 1784 г. На первом листе находятся раскрашенные губернский и уездные гербы, в тексте 15 статистических таблиц, большей частью на листах большого формата, и 14 раскрашенных карт уездов (14-м уездом был существовавший в то время Киржачский). Карты не приложены к настоящему изданию, как ввиду технических трудностей печатанья (детали и надписи в оригинале крайне мелки), так и потому, что они не представляют собой особого интереса, который сосредоточен в тексте и статистических таблицах. Текст представляет собой сводку всевозможных сведений о Владимирской губернии Екатерининского времени: и исторических, и географических, и бытовых, и статистических и так далее, и, знакомя нас с данными, которые трудно найти в такой полноте где-либо ещё, представляет собой значительный исторический интерес. Имеют большое значение для историка Владимирского края и приложенные статистические таблицы. Другой экземпляр рукописи находится в Архиве Главного Штаба.

Г. А. Рязский.

Описание города Переславля-Залесского

с. 29 § 1. Город Переславль Залесский назван по причине окружающих его в древности великих лесов. Стоит северной широты под 57 град. 13 мин. 30 секунд, долготы 56 град. 39 мин.

§ 2. Расстоянием от губернского города Володимира 125, [133 км] от уездных городов Юрьева Польского 61³/₄, [66 км] Александрова 39, [42 км] Тверской губернии от Калязина 100, [107 км] Ярославской губернии от Углича 100, от Петровска 30 вёрст. [32 км]

§ 3. Положение имеет по долине по обе стороны реки Трубежа при устье оной и по берегу озера Плещеева. Окружён полями. Окружность его простирается до 7, [7 км] длина и попережник до 3 вёрст, [3 км] фигуру имеет кругловатую.

§ 4. Разделяется на две части, из коих 1-ая называется Кремль, 2-ая Предместием. Кремль окружён иррегулярным земляным валом, коего окружность простирается до 1 147 сажен, [2447 м] а какие именно дома в каких частях помещены и сколько в них обоего пола живущих, прилагается при сём краткая ведомость под литерою В.

с. 30 § 5. Сей город древнего герба не имеет, а по открытии наместничества в 1781 году по всевысочайшему Её Императорского Величества соизволению дан оному герб, которого медальон продолговатый, вверху прямоугольный, а внизу к середине от краёв вострокрюглый и разделён на две части, в верхней изображён герб губернского города Владимира, а в нижней две золотые сельды в чёрном поле.

§ 6. Построен оный город в лето 6666 благоверным князем Георгием Владимировичем Долгоруким; а как оного происхождение было до времён Государя Императора Петра Великого неизвестно, который с малолетства избрал в сём городе увеселение в плавании по озеру Плещееву в лодках, а наконец, построя поблизости города на горе под селом Весковым дворец, называемый Гремяч, открыл первые средства к мореплаванию, о чём повествуется в предисловии морского устава в 5 книге. Началом к мореплаванию был сделан ботик, который по повелению сего монарха и поныне в сём городе хранится. Сей город, быв провинциальным с приписным к нему городом же Ростовом, по открытии наместничества оставлен уездным.

§ 7. Достопамятных вещей в сём городе находится:

1) Успенский кафедральный монастырь, что на Горицах, в котором жительствоует сей епархии епископ, в расстоянии от города не далее полуторы версты к югу; стоит на возвышенном месте, почему в древние времена и назван Горицким; имеет вид со всех сторон прекрасный, великолепие его представляется во всём том, что принадлежит к монастырю. Ограда, башни, кельи и церкви каменные, особливо ж соборная, во имя Успения Пресвятыя Богородицы, построена великолепно старанием убиенного злодеями Амвросия архиепископа Московского в бытность его в царствование блаженной памяти Императрицы Елизаветы Петровны на епископстве Переславском; в ней иконостас высокой резной работы и чрезвычайного рисунка. Подле сего собора рядом огромный храм, называемый Гефсимания, где бы быть гробу Богоматери приличествующему к храму её; но за отбытием покойного архиепископа из сей епархии в Крутицкую остался оный не оконченным. Сие здание чрезвычайный бы вид великолепия могло сделать монастырю, если бы приведено было к окончанию. В сём монастыре монахов положенных по штату «9», разных чинов «47».

с. 31

2) Троицкий Данилов, стоит по косогору от города к югу на одну версту. Заведён в 1508 году по дозволению государя царя и великого князя Василия Иоанновича опочивающим ныне в сём монастыре преподобным Даниилом. Управляет оным архимандрит; в нём монахов

и в надежду монашества вдовых священно и церковно-служителей «14», подъячий «1», служителей «16».

3) Никитский третьего класса, расположен по высокой горе от города к северу в трёх верстах; когда и кем построен неизвестно, потому что оный в 1611 году Литвою был разорён и разграблен, в которое время и жалованные грамоты все утрачены. В сём монастыре почивают мощи под спудом преподобного Никиты Столпника. Управляет оным игумен; в нём монахов и в надежду монашества бельцов 11, подъячий «1», служителей 8.

4) Фёдоровский девичий, положение имеет на горе от города к югу в трёх верстах; когда и кем заведён неизвестно. Управляет оным игуменья; в нём монахинь «16», церковнослужителей «5», служителей «4».

5) Никольский мужской, заведён преподобным Димитрием Прилуцким, который, сперва построив церковь во имя Николая Чудотворца и кельи, обнёс оные деревянной оградой. В нём строитель, монашествующих и в надежду монашества бельцов 7, кои живут на своём содержании, довольствуясь от подаяния богомольцев.

6) Собор Преображения Господня, построенный из белого камня готическою архитектурою без всяких железных укреплений.

7) Приходские церкви, что были монастыри: 1-ая князя Андрея, в которой опочивают мощи сего угодника под спудом, 2-ая Борисоглебская называемая на болоте, 3-я Вознесенская, 4-ая Предтеченская, 5-я Введенская, 6-я Богородский собор, который обнесён каменною с небольшими башнями оградой и вид имеет как внешний, так и внутренний довольно приятный. Из прочих церквей особенное заслуживает примечание церковь Сергия Радонежского чудотворца, которая построена в два этажа с приделами. Иконостас имеет изрядный и украшенный как мелкой резной работой, так и хорошей живописью.

с. 32

§ 8. Город укреплен земляным валом наподобие овала, с северной стороны одного протекает река Трубеж, а с прочих сторон в присутствии Государя Императора Петра Великого обведён был каналом, названным речкою Гроблею, по которой и был ход ботикам, ныне же сей канал обращён в болото, так что едва можно видеть следы его.

§ 9. У купечества торг состоит в разных российских и немецких сукнах, шёлковых и бумажных материях и в разных мелочах. Получают оные из Санктпетербурга, Москвы, Оренбурга, Астрахани и с ярманок Макарьевской и Ростовской. Свои товары отвозят в оные ж города на сумму до 5 000 рублёв. Главное художество некоторых состоит в столярном, портном, серебряном, медном и живописном искусствах, а прочие учреждают свои промыслы от огородных овощей.

§ 10. Нужные для содержания себя вещи получают в торговые дни от жителей одного же уезда, а в огородах садят к столу принадлежащие овощи.

Прибавление

Под населением этого города 203 десятины 308 сажень, [221,9 га] выгонной земли 199 десятин 942 сажени. [217,8 га]

Недельные народные торги бывают во вторник, четверг и субботу; на оные съезжаются крестьяне с горшками, лыками, драньём, тёсом, санками, хлебом, маслом, яйцами, пряжей, холстами и прочим деревенским продуктом. Съезд народа бывает от 400 и до 800 человек и более.

Годовая ярмонка бывает июня 23 числа, на оную приезжают из городов Суздаля, Юрьева-Польского, Александрова и Киржача с разными мелочными товарами, также с образами, окладами и венцами серебряными и медными; а крестьяне торгуют холстами, пряжей, косами и прочими до них принадлежащими вещами. Съезд народа бывает до 2 000 человек и продолжается три дня.

с. 33

Примечание

Полотняные фабрики принадлежат, 1-ая о 170 станах коллежскому ассессору Александру Филипповичу Угрюмову, а 2-ая о 135 станах тутошнему купцу Василию Темерину. На оных ткнут ревендуки, фланские полотна, каламенки и разные пестряди из материалов, покупаемых

в городах Переславле, Суздале, Юрьеве и их уездах, а вытканые для продажи отвозят в города Санкт-Петербург, Ромен и Нежин на сумму до 150 000 (?) рублёв в год.

2-е заводы все принадлежат тутошним купцам и мещанам, из коих 1-е на солодовяных ростят ржаной и яровой солод, который и продают в тот же город обывателям и уездным крестьянам на сумму до 900 рублёв в год. 2-е на кожевенных выделяют чёрную, белую и красную юфть, которую по выделке продают в том же городе, также в Москве, Ростове и уезде оного на сумму до 3 500 рублёв в год. Кожи для выделки покупаются в городе Переславле и уездных селениях. 3-е на крашенинных выбивают набойки и разных сортов делают крашенины, краски для оных покупают в Москве, а материалы в том же городе и Суздале. Продают как набойки, так и крашенины в помянутых и разных малороссийских городах на сумму до 1 500 рублёв в год. 4-е на горшешных делают горшки и для настилки полов плиты, которые продают в том же городе на сумму до 1 600 рублёв в год. 5-е на кирпичных делают кирпичи для употребления градских жителей, которого ставится каждый год до 130 000.

Переславский уезд

§ 1. Граничит оной же губернии от востока с Юрьевским, от юго-востока с Киржачским, от юга с Александровским, от запада Тверской губернии с Калязинским, от северо-запада Ярославской губернии с Угличским, а от севера с Петровским уездами. Длина оного простирается от востока на запад на 77, [82 км] а широта от юга на запад на 50 вёрст. [53 км] с. 34

§ 2. Местоположение его вообще гористое.

§ 3. Реки протекающие через сей уезд, суть:

1) Трубеж, вершина оной начинается в сём же уезде под селом Давыдовским из болота, называемого Берендеевского, и течение имеет мимо разных небольших сёл и деревень до города Переславля-Залесского, где она, разделяя город надвое, впадает при оном же городе в озеро Плещеево. Течения своего по уезду оная река имеет до 30 вёрст. [32 км]

2) Большая Нерль, течение сей реки заставляет полагать, что по оной реке можно было учредить от города Переславля до Волги судовой ход, расчистив оную реку в мелких местах и уничтожа находящиеся на оной мельницы; а сия водяная в Волгу коммуникация могла бы принести чрезвычайную пользу как городу Переславлю, так и живущим на оной реке, каковой в нынешнем состоянии ход отправляется по оной вёрст на 40, [43 км] начиная от города Переславля до села Святова, большими прошивными лодками.

3) Малая Нерль, течения своего имея по сей округе до 5 вёрст, [5 км] проходит далее в Юрьевский уезд. с. 35

4) Шаха, имея вершину на границе Александровского уезда с Киржачским и протекая Переславским уездом на границе Петровской округи, при деревне Поляне впадает в реку малую Нерль, течения своего имея по сему уезду до 35 вёрст. [37 км]

5) Сольба выходит из болота неподалёку от деревни Песков и, производя течение своё до границы Калязинского уезда, наконец впадает в реку большую Нерль. Всего её течения по сему уезду и по границе до 45 вёрст. [48 км]

6) Сабля, имея вершину в Угличском уезде, течёт гранича Переславский и Калязинский уезды до 8 вёрст, [9 км] впадает на границе оных в реку Сольбу.

7) Дубна, вышед из Александровского уезда, разделяет оный с Переславским и, производя течение по границе до Калязинского уезда около 40 вёрст [43 км] и далее, разными уездами впадает в реку Волгу.

8) Серая, вершину имеет в оном уезде под селцом Половецким, и прошед сим уездом до 5 вёрст, [5 км] входит в Александровскую округу.

По сим рекам судовой ходу не имеется и никаких отменных рыб в оных в улове не бывает.

§ 4. В сём уезде находится озеро Плещеево, которое достойно примечания потому, что ловится в нём великое множество сельдей, которые подобие имеют голландской сельди, но только меньше и видом белее. Лов сих сельдей бывает самый лучший и выгодный в последних ноября и в первых числах декабря, а для ловли оных употребляют тончайшие сетки. Сию рыбу делают рыбаки паровую, к чему имеют сделанные нарочно без труб чёрные бани, в которых, натопив весьма жарко ольховыми дровами, вычищенные сельди, наперёд развесив связанные попарно на шестиках для стечения воды, от которой они скоро могут портиться, напоследок вешают в тех банях на грядках, поддав на каменку жарко, затворяют оные, где они в короткое время получают желаемый вкус; они почитаются везде наилучшими для пищи, почему их и отвозят в Москву и Санктпетербург в великом множестве, а от сего рыбаки, состоящие в дворцовом ведомстве, имеют немалый прибыльток. Таковым же образом парят лещей, окуней и плотву, но вкусом преимуществуют одни сельди и лещи. с. 36

§ 5. Пустынь 1 Николаевская Сольбинская, положение имеет на берегу реки Сольбы по течению на правой стороне, от города в 40 верстах к северо-западу, и окружена со всех сторон лесом; когда и кем построена неизвестно. Управляет оную строитель; в ней монахов и в надежду монашества бельцов 7, которые все живут на своём содержании, довольствуясь от прибрежной к ней земли и скотоводства.

§ 6. Всех селений по оному уезду 393, в том числе: казённого ведомства — слобод 6, сёл 37, сельцов 8, деревень 72, выморочных отписных сёл 2; помещичьих — сёл 45, сельцов 137, деревень 84, погостов 2; в них крестьянских домов 7 658, мельниц казённых водяных 20, ветряных 18, партикулярных водяных 34, ветряных 16. Торговых лавок 47. Питейных домов 8. Кузниц каменных 1, деревянных 66.

§ 7. Во всём уезде приходских церквей каменных 12, деревянных 97. При них священно и церковнослужителей мужеска 685, женска 757, их дворов 272.

с. 37 § 8. Во всех помянутых селениях по последней ревизии состоит: ведомства дворцовой канцелярии мужеска 442, женска 534, экономических 11 001, женска 11 856, выморочных отписных мужеска 22, женска 17, помещичьих мужеска 16 995, женска 17 553. Ямщиков мужеска 141, женска 162. Всего по уезду мужеска 28 701, женска 30 122 души.

§ 9. Во всём уезде по примеру земли считается 310 900, в том числе под городом 243, под уездными селениями 1 934, пашенной 48 024, сенокосу 11 250, лесу 233 149, под болотами 8 500, под озёрами, реками, речками и ручьями 6 300, под дорогами 1 500 десятин.

§ 10. Грунт земли по местам чернозём, а инде иловат и песчан. Хлеб по большей части сеют рожь, овёс и горох, которого урожай бывает вчетверо, пятеро и более, а иногда и вдвое.

§ 11. Пашут землю плугами, косулями и сохами на лошадях, а удобряют оную обыкновенным дворовым навозом. В песчаных местах пашут под рожь по три, а под яровое по два, в прочих же местах под рожь по два, а под яровое по одному разу. Пахать начинают для ярового в последних апреля, а для ржи в последних числах и в половине августа.

§ 12. Живущие к западу за озером по обе стороны реки Нерли к югу и северу лесом как строевым, так и дровяным довольны, к востоку ж по причине опольных мест довольствуются из одного ж и из Петровского уездов, который достают не далее как за 40 вёрст. [43 км]

§ 13. Фабрика полотняная 1 о 20 станах, на оной ткут разные полотна и пестряди из материалов, покупаемых в городах Переславле Залеском и Ростове, который для продажи отвозят в Санктпетербург и Малороссию на сумму до 2 000 рублёв в год; принадлежит она фабрика порутчику Фёдору Иванову сыну Карцеву.

с. 38 § 14. Торги и годовые ярмонки бывают в следующих сёлах: еженедельные 1) в Вашках по воскресеньям; 2) в Нагорье по вторникам, а годовые ярмонки: 3) в Осипове, то есть Осиповой пустыне, Июня 26; 4) в Елпатьеве в день Вознесения Господня; 5) в Заболотье Июля 20, Августа 1, Октября 1, Ноября 8, Января 6, Марта 25 и в неделю ваию; 6) в помянутом селе Нагорье Июня 29, Июля 20, Августа 6, Сентября и Октября 1 числ и продолжаются по одному дню. На оные приезжают из городов Переславля Залесского, Александрова и Тверской губернии из Калязина купцы с разными мелочными товарами, китайками, платками и набойками; а крестьяне торгуют крашенинами, солёной рыбой, мясом, хлебом, пряжею, холстами, горшками, колёсами, косами, лыками, маслом и прочею мелочью. Съезд народа бывает как в еженедельные торги, так и в годовые ярмонки от 500 до 2 000 человек.

Краткая ведомость

о городе Переславле Залесском, с показанием в оном строения
как каменного, так и деревянного, казённого и партикулярного,
и всякого звания обоего пола живущих людей

Звание в городе жителей, их домов и всякого строения	Кремль и торговая сторона			Предместии			Итого			
	Строе- ния	Число душ обоего пола		Строе- ния	Число душ обоего пола		Строе- ния	Число душ обоего пола		
		Каменного Деревянного	Положенных Неположенных		Каменного Деревянного	Положенных Неположенных		Каменного Деревянного	Положенных Неположенных	
		м.	ж.		м.	ж.		м.	ж.	
Монастырей мужских	4	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Монастырей девичьих	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Соборов	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Приходских церквей	14	8	—	—	—	—	—	14	8	—
Присутственных мест	—	3	—	—	—	—	—	—	3	—
Помещичьих домов	—	19	—	25	21	—	—	—	19	25
При них дворовых людей	—	—	31	34	—	—	—	—	—	31
Купеческих домов	—	350	1191	1171	—	—	—	—	350	1191
Мещанских домов	—	97	312	401	—	—	—	—	97	312
При домах кладовых палаток	3	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Церковнических домов	—	77	—	208	229	—	—	—	77	208
Приказнослужительских	—	33	—	49	40	—	—	—	33	49
Солдатских	—	87	—	113	147	—	—	—	87	113
Сокольных помытчиков	—	18	71	72	—	—	—	—	18	71
Штатных служителей	—	51	60	65	—	—	—	—	51	60
Крестьянских	—	41	46	54	—	—	—	—	41	46
Дворцового ведомства	—	—	—	—	101	251	308	—	—	101
Экономических в разных улицах	—	—	—	—	122	319	395	—	—	122
Торговых лавок	—	146	—	—	—	—	—	—	146	—
Трактиров	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—
Погребов питейных	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—
Питейных домов	—	10	—	—	—	—	—	—	10	—
Фабрик и при них полотняных мастеровых людей мужеска и женска	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—
						262	254			262
Заводов солодовенных	—	3	—	—	—	—	—	—	3	—
кожевенных	—	5	—	—	—	—	—	—	5	—
красильных	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—
горшечных	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—
кирпичных	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—
Мельниц, состоящих водяных	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
за предместьем города ветряных	—	8	—	—	—	—	—	—	8	—
Кладовых амбаров	—	22	—	—	—	—	—	—	22	—
Харчевен пустых	—	10	—	—	—	—	—	—	10	—
Кузниц	1	26	—	—	—	—	—	1	26	—

Краткое присовокупление

к топографическому описанию порядка Владимирского княжения, некоторых знатнейших исторических происшествий, построения церквей и народных басней

О городе Переславле Залесском

с. 120 О начале построения сего города сведения не имеется, но известно, что оный построен до времён Георгия Владимировича, ибо, как значит в книге, называемой Торжественник, что оной князь в 6660 году заложил каменную преображения Господня церковь уже тогда, когда город Переславль был, а сие самое и соответствует времени его княжения.

Во оном городе хранятся и поднесь драгоценные остатки галер и при селе Веськове ботика в нарочных для сего сараях, где также был построен и дворец, Гремячь называемый. На сих галерах и ботике государь Пётр I открыл по озеру Плещееву первые средства к мореплаванию, что повествуется точно в предисловии Морского устава. Ботик строен был до 730 году по его ж государеву соизволению Карштейбрантом. Веселясь на сих судах Его Величество несколько лет, наконец приказал именным своим указом, писанным собственною Его Величества рукою: хранить во всякой целости те остатки воеводам.

Успенский кафедральный монастырь, что на горицах, о коем при описании города Переславля Залесского в § 7 упомянуто.

с. 121 Троицкий Данилов монастырь мужеской заведён в лето от сотворения мира 7016, а рожества Христова в 1508 году по соизволению государя царя и великого князя Василия Иоанновича при Симоне архиепископе, державшем тогда российскую митрополию, опочивающим ныне в сём монастыре преподобным Даниилом, переславским чудотворцем, который в сём монастыре был игуменом, на иждивение, собранное от доброхотных дателей, как то из жития сего угодника явствует; сначала в нём построена была церковь во имя Всех Святых и несколько деревянных келий, а потом по завещанию одного ж царя и великого князя Василия Иоанновича при Данииле митрополите всея России сооружена соборная каменная живоначальной Троицы церковь, в коем именно году, о том достоверного известия не отыскалось; а в последующие после того лета построены каменные ж церкви — первая в 7161 году Ноября 30 дня по грамоте святейшего Никона патриарха во имя опочивающего в сём монастыре преподобного Даниила игумена, чьим же иждивением — неизвестно; вторая в 7191 году по грамоте святейшего Иоакима патриарха во имя Всех Святых собранным от доброхотных дателей подаением; третья тёплая во имя похвалы Пресвятыя Богородицы с трапезою, а при ней палаты каменные с имеющимися под оными погребями в 7203 году; четвёртая над святыми воротами во имя преподобного Сергия чудотворца, тако ж и ограда в 728-м, колокольня в 7197, палаты каменные в 7204 годах иждивением вкладчика того монастыря старца Ефрема, что был в мире князь Иван Петрович Борятинской, по чьему ж дозволению, о том записок не нашлось. Название своё оной монастырь имеет от построенной в нём живоначальной Троицы церкви и почивающего во оном преподобного Даниила игумена. С самого начала одного монастыря, то есть с 7016 по 7047 год, имелось начальство игуменское, а с того года по грамоте государя царя и великого князя Иоанна Васильевича при Иоасафе митрополите, по прошению преподобного Даниила, учреждена в нём архимандрия и по состоявшемся в 1764 году о духовных местах штату оставлен во 2-м классе. Местоположение оный монастырь имеет по косоугору, расстоянием от города не более 1 версты.

Никитский третьего класса расположен по высокой горе, от города к северу в трёх верстах; когда и кем построен — неизвестно, потому что оный в лето от сотворения мира 7119, а от рожества Христова 1611 году Литвою был разорён и выжжен, а во оное

время и жалованные грамоты все разграблены, из истории же жития преподобного Никиты Столпника видно, что он пришёл уже в состроенный монастырь во имя великомученика Никиты, а в котором году — неизвестно. Оный же преподобный Никита преставился в 1186 году, чему уже поныне 598 лет. Имеющаяся ныне в оном монастыре каменная церковь во имя великомученика Никиты Столпника с ризничьими палатами сооружена при государе царе и великом князе Иоанне Васильевиче в 1564 году, вокруг оного монастыря ограда каменная ж при государе царе и великом князе Алексее Михайловиче в 1646 годах на государственную сумму. Во оном монастыре по 1716 год продолжалось начальство игуменское, а во оном году Марта 11 по указу государя императора Петра Великого при Стефане митрополите рязанском учреждена архимандрия и состояла до учреждения духовных штатов, а по состоянию оных оставлено в оном монастыре начальство игуменское.

Николаевский заштатный, что на болоте, заведён преподобным Димитрием Прилуцким, который сперва построил церковь во имя святителя Николая Чудотворца, а потом кельи и ограду деревянные, а в котором именно году и чьим иждивением, никакого известия не имеется, из жития ж преподобного Димитрия видно, что он по учреждении в том Николаевском монастыре общего жития отшёл на Вологду и, создавши там церковь во имя всемилостивого Спаса, преставился в лето 6900 во дни благоверного великого князя Василия Дмитриевича. По отшествии преподобного Димитрия на Вологду сей монастырь опустошён был поляками и моровою язвою, после же того вторично построены в нём церкви, кельи и ограда деревянные некоторым схимонахом Дионисием затворником, а в коем именно году — неизвестно; потом оный Николаевский монастырь в лучшее состояние приведён и колокольня построена каменная игуменом Варлаамом, а прочее каменное строение сооружено вкладчиками: первая соборная церковь Николая Чудотворца с двумя приделами москвитянином Герасимом Яковлевым сыном Обуховым, вторая тёплая во имя Благовещения Пресвятыя Богородицы с трапезою Максимом и Иваном Шемягиными, третья святых апостол Петра и Павла, что на святых вратах, Петром Романовым, а ограда каменная бывшим в том монастыре на обещании архимандритом Филаретом, а в каких именно годах — записок не имеется. В оном монастыре с начала построения имелось начальство игуменское, ныне же управляет оным строитель.

Фёдоровский девичий расположен по горе, расстоянием от города на юг в двух с половиною верстах; кем и когда построен неизвестно, но по имеющейся в том монастыре вкладной записной книге значится, что оный монастырь был во дни государя царя и великого князя Иоанна Васильевича и по его повелению устроен общежительным, церковь же великомученика Феодора Стратилата и трапеза, также кельи и ограда каменные построены государственною казною по рождении сына его великого государя царевича Феодора Иоанновича, почему и название имеет Фёдоровским; по той же вкладной записной книге видно, что оный монастырь прежде был мужеской, когда же учреждён женским, никаких известий не имеется.

В Переславль-Залеском уезде

Пустыня Николаевская Сольбинская стоит на реке Сольбе, от которой и название своё имеет, по течению её на правой стороне, расстоянием от города Переславля Залеского в сорока верстах и окружена со всех сторон лесом; когда и кем построена — неизвестно, по синодику же тоя пустыни значится, что она разорена и разграблена была Ляхами и разбойниками, а в котором году, не показано, и состояла впусе девяносто семь лет, а в 1711 году августа 30 дня по указу государя императора Петра Великого при преосвященном Стефане митрополите рязанском оная пустыня возобновлена и построена в ней деревянная церковь во имя Николая Чудотворца переславского Троицкого Данилова монастыря архимандритом Варлаамом, а в 731 году по указу Синодального Казённого Приказа оным же архимандритом и другими вкладчиками построена каменная соборная церковь во имя успения Пресвятыя Богородицы. Прежде сего во оной пустыне имелись игумены, а по учреждении о монастырях духовных штатов оставлена сверх штата. Управляет оною ныне строитель.

с. 123

с. 124

Географический указатель

Азовское море	3	Нижний Новгород город	4
Александров город	6, 7, 10	Новгород город	3
Астрахань город	7	Ока река	3, 4
Берендеево болото	9	Оренбург город	7
Вашки село	10	Осипова пустынь село	10
Венеция город	3	Пески деревня	9
Веськово село	6, 12	Петровск город	6
Владимир город	3, 4, 6	Плещеево озеро	6, 9, 12
Волга река	3, 4, 9	Половецкое село	9
Вологда река	13	Поляна деревня	9
Гробля ров	7	Ромен город	8
Давыдовское село	9	Ростов город	6, 8, 10
Дон река	3	Сабля река	9
Дубна река	9	Санкт-Петербург город	7–10
Елпатьево село	10	Святово село	9
Заболотье село	10	Серая река	9
Калязин город	6, 10	Сольба река	9, 13
Киржач город	7	Суздаль город	4, 7, 8
Клязьма река	3, 4	Трубеж река	6, 7, 9
Кострома город	4	Углич город	4, 6
Москва город	3, 4, 7–9	Украина	10
Муром город	4	Чёрное море	3
Нагорье село	10	Шаха река	9
Нежин город	8	Юрьев-Польский город	6–8
Нерль Волжская река	9, 10	Ярославль город	4
Нерль Клязьменская река	9		

Именной указатель

Мауро Calamdolise	3	Лихачёв Ф.	4
Алексей Михайлович царь	13	Масса И.	3
Амвросий епископ Переславский	6	Меркатор картограф	3
Барятинский И. П.	12	Миллер Г. Ф.	3
Борджиа картограф	3	Мюнстер С.	3
Борис Годунов царь	3	Нассар Эддин	3
Брант К.	12	Никита Столпник святой	7, 13
Бьянко картограф	3	Никон патриарх	12
Василий III великий князь	4, 6, 12	Обухов Г. Я.	13
Василий Шуйский царь	4	Олеарий А.	3, 4
Вид картограф	3	Пальмквист картограф	3
Витсен Н.	3	Пётр I царь	3, 7, 12, 13
Витт картограф	3	Пискатор картограф	3
Владимир князь	3, 4	Пиццагани картограф	3
Герард картограф	3	Романов П.	13
Герберштейн С.	3	Симон митрополит	12
Даниил митрополит	12	Соломония княгиня	4
Даниил преподобный	6, 12	Стефан митрополит	13
Данилов М.	4	Темерин В.	7
Дженкинсон картограф	3	Угрюмов А. Ф.	7
Димитрий Прилуцкий святой	7, 13	Фёдор Иоаннович царь	13
Иван IV Грозный царь	4, 12, 13	Филарет архимандрит	13
Иван Данилович великий князь	4	Щемягин И.	13
Иоаким патриарх	12	Щемягин М.	13
Иоанн Данилович великий князь	3	Юрий Долгорукий князь	6, 12
Иоасаф митрополит	12		
Карцев Ф. И.	10		
Кириллов И. И.	4		
Крейс К.	3		

Предметный указатель

Архив Главного Штаба	5	поляки	12, 13
ботик «Фортуна»	6, 12	Румянцевский музей	5
дворец Петра I	6, 12	ряпушка	9
земляной вал	7	священники, число их	10
казённый приказ	13	Торжественник книга	12
мельница	4, 10	фабрика	7, 8, 10, 11
монастырь		церковь	
Горицкий монастырь	6, 12	Введенская церковь	7
Данилов монастырь	6, 12, 13	Владимирский собор	7
Никитский монастырь	7, 12	Вознесенская церковь	7
Никольский монастырь	7, 13	Гефсимания	6
Сольбинская пустынь	10, 13	Князь-Андреевская церковь	7
Фёдоровский монастырь	7, 13	Предтеченская церковь	7
число их	11	Сергия Радонежского церковь	7
население	10, 11	Смоленская церковь	7
населённые пункты	10	Спасо-Преображенский собор .	7, 12
		число их	10, 11
площадь земли	7, 10	ярмарка	7, 10

Оглавление

Предисловие	3
Описание города Переславля-Залесского	6
Переславский уезд	9
Краткая ведомость о городе Переславле Залесском, с показанием в оном строения как каменного, так и деревянного, казённого и партикулярного, и всякого звания обоего пола живущих людей	11
Краткое присовокупление к топографическому описанию	12
О городе Переславле Залесском	12
В Переславль-Залеском уезде	13
Географический указатель	14
Именной указатель	15
Предметный указатель	16